

# 영어와 불어 향상시키기

성인인 신규 정착자, 난민, 이민자는 온타리오주에서 거주한 기간과 관계없이 영어와 불어 교습 과정에 등록할 수 있습니다.

## 페이지 소개

1. [Before you arrive \(도착하기 전\)](#)
  2. [English or French as a Second Language classes \(ESL/FSL\) 제 2 언어로서의 영어와 불어 수업 \(ESL/FSL\)](#)
  3. [Language training for your job \(직업을 위한 언어 교습\)](#)
  4. [Language classes for your education \(학업을 위한 언어 수업\)](#)
  5. [Language programs for children and youth \(어린이와 청소년을 위한 언어 과정\)](#)
- 

## 도착하기 전

본인이 언어 교습이 필요한지 알아보기 위하여 [free, online test\(무료 온라인 테스트\)](#)를 통해 영어 또는 불어 능력을 평가 받으십시오.

자신의 언어 능력 단계를 확인하고 언어 실력을 향상시키기 위하여:

- 온타리오주로 이주하기 전에 본국에서 영어나 불어 교습을 받으십시오
  - [Learning English with the CBC \(CBC 와 함께 영어 배우기\)](#) 등과 같은 영어 및 불어 학습을 위한 무료 온라인 자료를 활용하십시오
- 

## 제 2 언어로서의 영어 및 불어 (ESL/FSL)

여러분은 온타리오 주정부에서 제공하는 무학점 성인 언어 교습 프로그램을 통해 제 2 언어로서의 영어 및 불어(ESL/FSL) 교육을 받을 수 있습니다.

수업이 가능한 시간 및 대상자:

- 주간, 야간 및 주말
- 초급에서 고급 단계까지의 대상자

수업료는 지불하지 않아도 됩니다. 해당 교육청에 따라 등록비나 교재비로 소정의 수수료를 부과할 수 있습니다.

## 자격

ESL이나 FSL 과정에 등록하기 위한 자격은, 모국어가 영어가 아닌 대상자입니다.

또한 다음 자격 조건 중에 해당해야 합니다.

- 귀화한 캐나다 시민권자
- 영주권자
- a Convention refugee (조약 난민)
- 난민 신청자
- an approved Provincial Nominee (주정부 이민 승인자)
- Live-In Caregiver Program (입주 간병인 프로그램) 하에 해외에서 이주한 외국인 가정 근로자

## 캐나다 정부의 언어 교육 프로그램

캐나다의 영주권자 및 보호 대상자들은 캐나다 정부에서 제공하는 언어 교육 프로그램에 참여할 수 있습니다:

- Language Instruction for Newcomers to Canada (LINC) (캐나다의 신규 이민자를 위한 언어 수업 (LINC))의 영어 교육 프로그램
- Programme de Cours de langue pour les immigrants au Canada (CLIC) 캐나다의 신규 이민자를 위한 언어 수업 (CLIC)의 불어 교육 프로그램

## 시작하기

거주 지역의 CLARS 언어 평가 센터(아래 참조)에 연락하여 어떤 언어 교습이 필요할지 문의하십시오. 그곳에서 여러분에게 언어 교습 프로그램을 추천해 줄 것입니다.

## 지역별/도시별 CLARS 센터

CLARS 센터	지역/도시
<u>Grand Erie Learning Alternatives Joseph Brant Learning Centre (그랜드 이리 대안 학습 조셉 브랜트 학습 센터)</u>	브랜포드
<u>519-759-3170</u> <u>T.R Leger School (티알 레거 학교)</u>	콘월 브락스빌
<u>613-525-1700</u>	스미스 폴스 혹스 베리

<b>CLARS 센터</b>	<b>지역/도시</b>
<u>Centre for Education and Training CLARS Language Assessment Centre (교육 연수 센터 CLARS 언어 평가 센터)</u>	듀랑 지역: 피커링 에이젝스
<u>1-855-330-8655</u>	윗비 오샤와
<u>Immigrant Services of Guelph-Wellington (구엘프-웰링턴 이민자 서비스)</u>	구엘프 오렌지빌 드레이튼
<u>519-836-2222</u>	
<u>Centre for Education &amp; Training CLARS Language Assessment Centres (교육 연수 센터 CLARS 언어 평가 센터)</u>	홀튼 지역: 벌링턴 옥빌 밀턴
<u>905-875-3851 (내선 5012)</u>	해밀턴
<u>YMCA Immigrant Settlement Services YMCA of Hamilton/Burlington/Brantford (해밀턴/벌링턴/브랜포드 YMCA 이민자 정착 서비스)</u>	
<u>905-526-9496</u>	
<u>Language Assessment Services (언어 평가 서비스)</u>	킹스턴 벨빌
<u>613-453-8144</u>	
<u>YMCA Language Assessment Centre (YMCA 언어 평가 센터)</u>	키치너 Waterloo 워털루 캠브리지
<u>519-579-9622</u>	
<u>Cross Cultural Learner Centre (문화 교류 학습자 센터)</u>	런던 세인트 토마스 스트랫포드
<u>519-432-1133</u>	
<u>YMCA Employment &amp; Newcomer Services (YMCA 취업 및 신규 이민자 서비스)</u>	나이아가라 지역: 포트 이리 나이아가라 폴스
<u>YMCA of Niagara (나이아가라 YMCA)</u>	웰런드 세인트 캐서린즈
<u>289-213-5311</u>	
<u>Thunder Bay Multicultural Association (선더 베이 다문화 협회)</u>	북부 지역: 선더 베이 솔스트 마리 놀스 베이 서드버리
<u>807-345-0551</u>	

CLARS 센터	지역/도시
<u>YMCA-YWCA Language Assessment &amp; Referral Centre (YMCA-YWCA 언어 평가 및 자문 센터)</u> (영어와 불어 안내 서비스)	오타와 칼튼 렌프루
<u>613-238-5462</u>	
<u>Centre for Education &amp; Training (교육과 연수 센터)</u> <u>CLARS Language Assessment Centres (CLARS 언어 평가 센터)</u> (services in English and French) (영어와 불어 안내 서비스)	필 지역: 미시사가 브램튼 몰튼
<u>905-949-0049 (내선 1369)</u>	
<u>New Canadians Centre Peterborough (피터보로 신규 캐네디언 센터)</u>	피터보로
<u>705-743-0882</u>	
<u>YMCA of Sarnia Lambton (사니아 램턴 YMCA)</u> <u>Learning &amp; Career Centre (학습과 진로 센터)</u>	사니아
<u>519-336-5950</u>	
<u>YMCA – GTA CLARS Language Assessment Centres (YMCA-광역 토론토 CLARS 언어 평가 센터)</u> (영어 및 불어 안내 서비스)	토론토
<u>416-925-5462</u>	
<u>Language Assessment and Resource Centre – Greater Essex County District School Board Assessment Centre (광역 에섹스 지역 교육청 평가 센터 - 언어 평가 및 자원 센터)</u>	원저 리밍턴 차탐
<u>519-253-2724</u>	
<u>Centre for Education and Training CLARS Language Assessment Centre (교육과 연수 센터 CLARS 언어 평가 센터)</u>	욕 & 심코 지역: 배리 앨리스턴 브래드포드 마캄 뉴마켓 리치몬드 힐 본 쓴힐
<u>1-855-330-8655</u>	

직업을 위한 언어 연수

성인 이민자, 신규 정착자 및 난민을 위한 직장 언어 기술을 향상시키십시오.

## 직장에서의 언어 교육

고용주가 주관하는 ESL 및 FSL 교육은 근로자들이 특정한 직업 분야에서 필요로 하는 언어 기술을 향상시킬 수 있도록 도와줍니다.

이러한 언어 교육은 다양한 분야의 직업군을 대상으로 하며 교실이나 직장 내에서 언어 교육을 실시합니다.

고용주들은 언어 연수 프로그램을 위해 [school board \(해당 지역 교육청\)](#)에 연락해 주십시오.

## 특정-직업 언어 연수

다음 분야의 기술이나 경력이 있는 신청자는 [Occupation-Specific Language Training \(OSLT\) \(특정직업 언어 연수 OSLT\)](#) 또는 [Formation linguistique axe sur les professions \(FLAP\)](#)에 참여할 수 있습니다:

- 비즈니스
- 보건 과학
- 사회 복지
- 건설
- 기술
- 자동차 관련 기능

## 집중 언어 연수

해외에서 기술직으로 훈련을 쌓은 경력자는 [Enhanced Language Training \(집중 언어 연수\)](#) 또는 [Cours de langue de niveau avancé](#) 수업에 참여하여 온타리오주에서의 취업 준비에 도움을 받을 수 있습니다.

이러한 언어 수업은 여러분의 기술과 자격에 알맞는 직업을 찾고 유지할 수 있도록 도와줍니다.

---

## 교육을 위한 언어 학습

### 고등학교 학위

19 세 이상의 신청자는 고등학교 학위를 취득하기 위하여 언어, 읽기, 쓰기 및 기타 고교 과정 학습에 무료로 등록할 수 있습니다.

해당 프로그램은 전일제, 부분 시간제, 여름 학기 또는 야간제로 이루어지며 온라인 강좌를 선택할 수도 있습니다.

더 자세히 [adult learning in Ontario\(온타리오주 성인 학습\)](#)에 대해 알아보십시오.

## 대학과 대학교

여러분이 온타리오주에서 대학이나 대학교에 지원하는 경우 프로그램 등록을 위해 언어 능력 시험 결과를 요청받을 수 있습니다. 이 평가는 다음과 같습니다:

- [Test of English as a Foreign Language \(외국어로서의 영어 테스트 TOEFL\)](#)
- [International English Language Testing System \(국제 언어 평가 시스템 IELTS\)](#)

위 시험의 응시료는 본인이 지불해야 합니다.

여러분이 불어로 수업을 진행하는 대학이나 대학교 과정에 지원한다면, 불어 능력 시험 결과를 요청받을 수 있습니다.

또한 온타리오주 전역의 다수 대학과 대학교에서 제공하는 유료 언어 연수 과정을 선택할 수 있습니다.

언어 연수 과정에 대한 정보를 원하시면 가까운 [college \(대학\)](#) 또는 [university \(대학교\)](#)에 연락하십시오.

---

## 어린이와 청소년을 위한 언어 프로그램

아래에 해당하는 유치원부터 12 학년의 어린이와 청소년은 학교에서 언어 교육 및 지원을 받을 수 있습니다:

- 영어나 불어가 모국어가 아닌 학생
- 온타리오주에서 사용되는 유형과 다른 영어나 불어를 사용하는 학생

일부 교육청에서는 신규 이민자 접수 센터에서 자녀들의 언어 능력을 평가하고 언어 교육 지원이 가능한 학교에 배정받도록 도와 줍니다.

[Contact your local school board \(해당 지역 교육청에 연락하여\)](#) 어떤 종류의 지원이 가능한지 알아 보십시오.

온타리오의 학교 시스템에 대한 더 자세한 정보를 알아보기 위해 신규 이민자를 위한 안내서를 다운받아 읽어 보십시오:

- [elementary school \(유치원부터 8 학년까지의 초등 학교\)](#)
- [secondary school \(9 학년부터 12 학년까지의 고등 학교\)](#)